

Trung Tâm ACCESS ở đâu?

San Francisco Superior Court,
400 McAllister Street, Room 208
San Francisco, CA 94102
(góc Polk và McAllister)

BART:

Ra ngã Civic Center

MUNI:

5, 42, 47, 49, F, J, K, L, & M.

Tôi có thể xin hẹn hay không?

Không. ACCESS chỉ giúp những người ghé đến.

Giờ làm việc của ACCESS là:

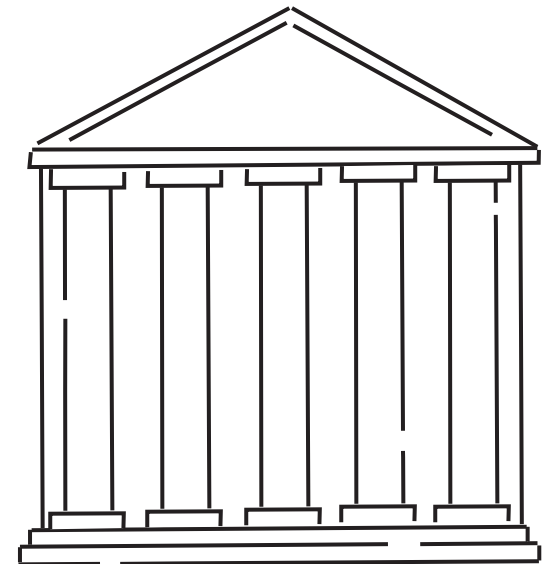
Thứ Hai	1:30-4:00
Thứ Ba	8:30-12:00
Thứ Tư	8:30-12:00 1:30-4:00
Thứ Năm	8:30-12:00
Thứ Sáu	8:30-12:00

Muốn nghe tin tức thu băng 24 giờ,
hãy gọi số:

415-551-5880

San Francisco Superior Court
ACCESS Center, Room 208
400 McAllister Street
San Francisco, CA 94102

ACCESS có thể giúp quý vị như thế nào?



ACCESS

San Francisco Superior Court
400 McAllister Street
Room 208
San Francisco, CA
94102-4514

415.551.5880
www.sfgov.org/courts

Trung Tâm ACCESS là gì?

Trung Tâm ACCESS giúp những người không có luật sư nhưng cần biết tin tức pháp lý.

Chúng tôi có thể giúp quý vị về những vụ:

- Đuổi Nhà
- Những Lệnh Cấm Sách Nhiều Dân Sự
- Đổi Tên
- Những Vụ Kiện Nhỏ
- Quyền Giám Hộ

Chúng tôi *không thể* giúp về những vụ hình sự, di trú, và phá sản.

Trung Tâm ACCESS có thể:

- Cung cấp tin tức bằng nhiều ngôn ngữ và giúp quý vị hiểu những cách giải quyết pháp lý của mình.
- Giúp quý vị tự đại diện cho mình.
- Giúp quý vị điền các mẫu đơn pháp lý, theo đúng thủ tục tòa án, tìm những nguồn trợ giúp hoặc luật sư.
- Hướng dẫn quý vị cách khảo cứu luật pháp.

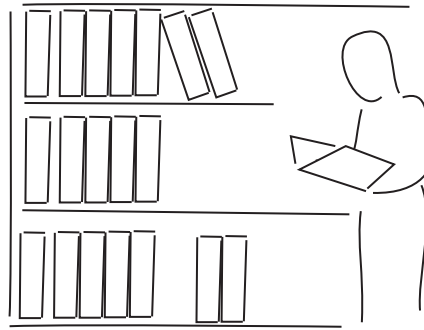
Tôi có phải trả tiền để sử dụng Trung Tâm hay không?

Không. Nhưng quý vị phải trả tiền sao chụp giấy tờ và lệ phí nộp đơn.

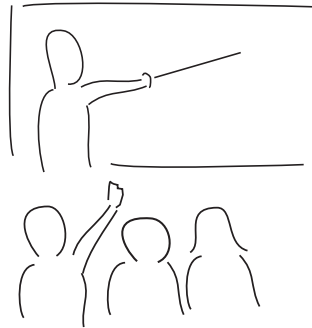
Nếu quý vị có lợi tức thấp, quý vị có thể xin tòa cho nộp đơn miễn phí.

ACCESS có một thư viện gồm nhiều loại sách, tài liệu và tin tức về:

- Các Trở Ngại giữa Chủ Nhà-Người Thuê
- Chúc Thư & Quyền Quản Hộ
- Luật Gia Đình
- Những Vụ Tố Tụng Dân Sự
- Giao Thông



ACCESS có các lớp về những vụ kiện nhỏ để hướng dẫn cho quý vị cách trình bày vụ của mình và thu tiền bồi thường. Hãy gọi số: **415-551-3950**



Tôi nên đem theo gì đến ACCESS để họ giúp tôi?

Cố đem theo tất cả giấy tờ về vụ của quý vị, chẳng hạn như các mẫu đơn của tòa, giấy tờ pháp lý, hợp đồng thuê dài hạn, chi phiếu tiền nhà, thư từ, phúc trình cảnh sát, v.v...

ACCESS có thể cung cấp luật sư cho tôi hay không?

Không. Chúng tôi không thể cung cấp luật sư cho quý vị.

- Chúng tôi sẽ cho quý vị biết những cách giải quyết và tự quý vị quyết định cách nào tốt nhất cho mình.
- ACCESS có thể giúp cả hai bên trong cùng một vụ.
- Nếu vụ của quý vị phức tạp, hoặc trở nên phức tạp, quý vị có thể nên thuê luật sư.

Tôi thuê luật sư như thế nào?

Hãy gọi cho Dịch Vụ Giới Thiệu Luật Sư của Luật Sư Đoàn San Francisco: **415-989-1616**

Nếu quý vị có lợi tức thấp, hãy gọi cho Chương Trình Dịch Vụ Pháp Lý Thiện Nguyện Viên để hỏi xem quý vị có hội đủ điều kiện được trợ giúp pháp lý miễn phí hoặc với giá rẻ hay không: **415-989-1616**

Nếu tôi không thạo tiếng Anh thì sao?

Quý vị có thể tự đem theo thông dịch viên. Hoặc, nếu quý vị không có thông dịch viên, chúng tôi có thể giúp quý vị.